

1Jn 2:12 Os escribo a vosotros, hijitos, porque vuestros pecados os han sido perdonados por su nombre. 13 Os escribo a vosotros, padres, porque conocéis al que es desde el principio. Os escribo a vosotros, jóvenes, porque habéis vencido al maligno. Os escribo a vosotros, hijitos, porque habéis conocido al Padre. 14 Os he escrito a vosotros, padres, porque habéis conocido al que es desde el principio. Os he escrito a vosotros, jóvenes, porque sois fuertes, y la palabra de Dios permanece en vosotros, y habéis vencido al maligno.

Estos textos parecen no tener mucho que ver con lo dicho por Juan anteriormente. Parece que hace una interrupción de todo lo escrito anteriormente y cambia abruptamente de mensaje. Pero en realidad sí que tiene que ver.

Juan ha estado denunciando la falsedad de aquellos que se decían ser cristianos pero no lo demostraban ya sea porque continuaban viviendo en las tinieblas, porque negaban el pecado o porque aborrecían a sus hermanos. Pero el deseo de Juan no es hacerles dudar de su fe sino afianzarlos en ella y por eso ahora escribe dirigiéndose de una manera más concreta a los diferentes grupos que componían la iglesia afirmándolos en la fe, en la victoria, en el perdón que han recibido, en el conocimiento que han obtenido de Cristo, etc.

Así lo expresa el comentarista Burdick: *Para que sus lectores no le malentiendan, el apóstol interrumpe el curso de su discusión para asegurarles que estas afirmaciones incisivas no van dirigidas en su contra. Desea darles a entender que se dirige a ellos como creyentes que conocen a Jesucristo como Salvador. Su propósito es proveerles una base más adecuada para la seguridad.*¹

V.12) Os escribo a vosotros, hijitos: teknión: infante. **Téknon:** hijo (como producido) hijo, descendencia.

La manera que Juan tiene de dirigirse a la Iglesia (hijitos) nos muestra que Juan consideraba a estos cristianos como sus hijos espirituales por el hecho de haber sido pastor de ellos o haberlos llevado a conocer al Señor.

Barclay afirma que es una de las expresiones favoritas de Juan. La usa también en 2:1,28; 3:7; 4:4; 5:21; y está claro que en los otros casos no está pensando en niños en términos de edad, sino en cristianos de los que él mismo es el padre espiritual. Para entonces debe de encontrarse muy cerca de los cien años de edad; todos los miembros de sus iglesias pertenecían a una generación mucho más joven, y para él eran todos niñitos de la misma manera que un maestro o profesor puede seguir hablando de sus chicos cuando ya son hombres hechos y derechos.²

Los comentarios de la Biblia Siglo XXI, Plenitud y Diario Vivir así lo afirman.

NVI: Les escribo a ustedes, queridos hijos.

La Biblia de las Américas dice que en estos vers., Juan se dirige a los lectores como si fueran padres, jóvenes y niños. Estos términos se refieren probablemente a creyentes en sus distintas etapas de crecimiento cristiano. Padres, los de mayor madurez y experiencia;

¹ Donald W. Burdick. Las Epístolas de Juan. Ed Portavoz, Grand Rapids, Michigan, 1996

² Comentario al NT. William Barclay. Ed CLIE, 1995

jóvenes, los que tienen suficiente madurez para vencer al maligno; niños, los recién convertidos y por tanto, más susceptibles a las falsas enseñanzas.

- **Porque vuestros pecados os han sido perdonados por su nombre.**

Juan está haciendo mención de los fundamentos de la vida cristiana. Menciona el perdón de los pecados, el conocimiento de Dios, la victoria sobre el maligno, la permanencia en la Palabra de Dios.

Parece que después de hablar muy seriamente sobre el pecado, sobre la tibieza espiritual, sobre la importancia de tomar muy en serio la vida cristiana, ahora está afirmando a sus lectores para que no se desanimen.

- **Vuestros pecados:** Esto nos habla del pecado personal, del que cada uno de nosotros cometemos. De nuestra culpabilidad. No es el pecado de Adán, ni de la serpiente, sino mi pecado, mi culpabilidad, mis propias decisiones erróneas pecaminosas.

Ni siquiera son los pecados de los padres, o de los abuelos, sino los propios pecados que nosotros cometemos diariamente.

Como hijos de Dios y recién convertidos, eran muy vulnerables a los ataques de los falsos maestros, a ser arrastrados por las mentiras y por eso Juan los afirma en esta verdad: Vuestra decisión reciente de haber reconocido vuestros pecados, de haberos arrepentido y de haber hecho Señor de vuestra vida a Jesucristo, ha resultado en esto: *que vuestros pecados han sido perdonados.*

- **Perdonados:** Según **John Stott**, el tiempo perfecto del verbo en modo pasivo indica *que han sido perdonados y siguen siendo perdonados.*³

Esta es una afirmación relacionada con 1Jn 1:9 *Si confesamos nuestros pecados, Él es fiel y justo para perdonarnos...*

Ahora que ya habéis confesado vuestros pecados, han sido perdonados, y cada vez que pequen, confiesen sus pecados y seguirán siendo perdonados.

- **Por su Nombre:** Está refiriéndose al nombre de Cristo. 1Ti 2:5 nos dice que Cristo es el único mediador entre Dios y los hombres; Hch 4:12 dice que no hay otro nombre dado a los hombres por el cual podamos ser salvos. Lc 5:24 dice que el Hijo del Hombre tiene potestad para perdonar pecados.

No hay posibilidad de perdón en ningún otro nombre ni por ningún otro medio. Ni hombres, ni santos, ni religiones, ni obras, ni vírgenes, solo en el Nombre de Jesús. Creyendo en Jesús, aceptando que Jesús sea nuestro Salvador.

V.13) Os escribo a vosotros padres: Pater: de una raíz que significa nutridor, protector, sustentador (lat., pater, castellano padre)

Si los *hijitos* son creyentes recién convertidos, entonces aquí se debe de estar refiriendo a personas maduras en la fe, con una larga trayectoria en los caminos del Señor. Así lo afirma Hartmut Beyer:

³ Las cartas de Juan. John Stott. Ediciones Certeza, Buenos Aires, 1974

*Padres presupone que haya hijos; entonces se debe pensar aquí en personas mayores y maduras en la iglesia, en pleno desempeño de sus funciones paternas como proveer, guiar, proteger y corregir. Deben ser personas con una trayectoria bastante larga de vida espiritual, seguramente, los primeros en convertirse en aquel lugar.*⁴

MacDonald dice que se trata de maduros creyentes que han conocido la dulce compañía del Hijo de Dios y están satisfechos con Él.⁵

Cada etapa de la vida en el peregrinaje cristiano se levanta sobre la otra. A medida que los hijitos aprenden acerca de Cristo, van creciendo en su capacidad para sobreponerse a la lucha de las tentaciones. A medida que los jóvenes van de victoria en victoria, crecen en su relación con Cristo. Los mayores, habiendo conocido a Cristo durante años, han desarrollado la necesaria sabiduría para enseñar a los jóvenes y empezar el ciclo nuevamente.⁶

Mateo 23:9 *Y no llaméis padre vuestro a nadie en la tierra; porque uno es vuestro Padre, el que está en los cielos.*

Teniendo en cuenta este mandato de Jesús, ¿podemos entonces llamar padre espiritual a alguien? ¿A qué se refiere este texto teniendo en cuenta que Juan sí que usa este título para referirse a los más maduros en la fe?

Me gusta el comentario de **John MacArthur** al respecto: Jesús condena aquí el orgullo y la pretensión, no los títulos en sí. Pablo habla repetidamente de “maestros” en la Iglesia, y se refiere a sí mismo como el “padre” de los corintios (1Co 4:15). Obviamente esto no prohíbe las muestras de respeto, tampoco (1Ts 5:11-12; 1Ti 5:1). Cristo prohíbe solamente el uso de estos nombres como títulos espirituales o de manera ostentosa otorgando indebidamente autoridad espiritual a un ser humano, como si este fuera mayor fuente de verdad que Dios.⁷

- **Porque conocéis al que es desde el principio: ginósko:** notar, reconocer, saber, sentir, tener, entender, informar, llegar (al conocimiento), cerciorar, comprender, conocer, conocimiento.

El uso de esta palabra en otros contextos nos afirma que está hablando de un conocimiento experimentado, no teórico.

Ahora, ¿a quién se está refiriendo Juan con *conocer al que es desde el principio*? ¿Será al Padre, a Cristo, a Dios en general?

Algunos comentaristas como Hartmut creen que se refiere a Cristo haciendo referencia a 1Jn 1:1 porque esta fórmula señala la preexistencia, y la preexistencia de Dios no necesita, dice Hartmut, destacarse.⁸

La Biblia RV1995 también afirma que se refiere a Cristo en relación al 1Jn 1:1 y el resto de los comentaristas también apoyan esta idea.

⁴ Las cartas de Juan. Hartmut Beyer. Ed CLIE, Viladecavalls, Barcelona.

⁵ Comentario Bíblico. William MacDonald. Ed CLIE, Viladecavalls, Barcelona, 1992

⁶ Comentario de la Biblia Diario Vivir. Ed Caribe, 1997

⁷ Biblia de estudio MacArthur. Grupo Nelson, Nashville, Tennessee, 2011

⁸ Las cartas de Juan. Hartmut Beyer. Ed CLIE, Viladecavalls, Barcelona.

La larga trayectoria de estos *padres espirituales*, la madurez, la sabiduría, les había llevado a experimentar a Cristo en sus vidas a lo largo de los años, de las dificultades, de las pruebas. En cada una de ellas, tuvieron la oportunidad de conocer a Cristo en diferentes facetas: El que sana, que provee, que guía, que fortalece, que perdona, etc.

Esta era la meta de Pablo según lo describía a los Filipenses *Quiero conocer a Cristo y experimentar el gran poder que lo levantó de los muertos* (Filp 3:10).

- **Os escribo a vosotros jóvenes: neanískos:** joven (menos de cuarenta años):- hijito, joven, juventud. El diccionario de palabras griegas del NT VINE, dice que aquí Juan se refiere a la segunda rama de la familia espiritual.

Por otro lado, la palabra gr está haciendo ref a personas entre 24 y 40 años a los que se consideraba jóvenes.

Los jóvenes habían luchado con las tentaciones de Satanás y habían vencido.⁹

Puede referirse a jóvenes en edad, pero también en conocimiento del Señor. Personas que ni recién se habían convertido, pero tampoco estaban al final de su carrera cristiana. Tanto lo uno como lo otro ofrece sus riesgos:

- Los recién convertidos aunque sumergidos en el primer amor, pueden ser vulnerables a las teologías erróneas, al engaño, e incluso a precipitarse debido al impulso que ofrece el primer amor, un amor por Cristo apasionado, pero sin la sabiduría necesaria de la experiencia.
- Los más maduros en la fe tienen a su favor la experiencia, la sabiduría, el conocimiento, pero también el riesgo de haber pasado por tantas pruebas, haber visto tantos engaños, tanta maldad dentro y fuera de la congregación y esto podría llevarles a perder el primer amor, a dejar de luchar, a acomodarse.

Por eso Juan refiriéndose a los jóvenes los menciona como cristianos que han vencido al maligno.

- **Porque habéis vencido al maligno:**

Los jóvenes en la familia espiritual están caracterizados, dice MacDonald, por la fuerza y por el combate. Éste es el período de conflicto y de lucha con el enemigo. Los jóvenes ... han vencido al maligno porque han aprendido el secreto de la victoria, esto es: «No yo, más Cristo que vive en mí».¹⁰

Barclay dice que Juan considera la lucha con la tentación como una lucha personal. No habla en abstracto de conquistar el mal; habla de conquistar al Maligno. Ve el mal como un poder personal que trata de apartarnos de Dios. Barclay

Nikáo: subyugar (literalmente o figurativamente):- vencer, victoria, alcanzar la victoria.

Del verbo gr **Nike:** victoria.

⁹ Comentario de la Biblia Diario Vivir. Ed Caribe, 1997

¹⁰ Comentario Bíblico. William MacDonald. Ed CLIE, Viladecavalls, Barcelona, 1992

El tiempo perfecto del verbo señala que *han vencido y han seguido venciendo*. Es una victoria permanente tras un conflicto.¹¹

- **Al maligno: ponerlos:** relacionado con ponos, trabajo, esfuerzo doloroso, denota un mal que causa labores, dolor, tristeza, un mal maligno.

Juan se está refiriendo a satanás y por lo tanto se refiere a él como el que causa ese dolor, ese mal, esa tristeza o maldad tal y como dice Jn 10:10

Pero Col 2:15 nos habla de esa victoria sobre Satanás y sobre todos sus demonios, así como también lo menciona He 2:14.

1Co 15:57 dice que Dios nos da la victoria por medio de nuestro Señor Jesucristo.

1Jn 4:4 dice que *mayor es el que está en nosotros que el que está en el mundo*.

- **Os escribo a vosotros hijitos, porque habéis conocido al Padre:**

Juan una vez más se dirige a los *hijitos*, pero en esta ocasión utiliza otra palabra distinta.

- La palabra *hijitos* del verso 12 es: **teknión:** infante. **Téknnon:** hijo (como producido) hijo, descendencia.
- La palabra *hijitos* del verso 13 es: **paidíon:** niño pequeño (de cualquier sexo), (propiamente) infante, o (por extensión) muchacho o niña crecida a medias; figurativamente cristiano inmaduro:- niño, hijito, hijo, muchacho.

La Biblia de las Américas en su traducción hace más notable esta diferencia:

1Jn 2:12 Os escribo a vosotros, hijos...; 1Jn 2:13...Os he escrito a vosotros, niños, porque conocéis al Padre.

Aunque no sabemos la razón de porqué Juan utiliza dos palabras distintas pero sinónimas, todos los comentaristas están de acuerdo en que está hablando de las mismas personas. De niños en la fe, recién convertidos, personas aún inmaduras espiritualmente.

Según **Barclay**, *paidía* se refiere a un niño pequeño en experiencia y, por tanto, necesitado de enseñanza y disciplina.¹²

Primero Juan se refiere a ellos como a quienes les han sido perdonados los pecados y ahora como quienes han conocido al Padre. Y es que una cosa les llevó a la otra. El perdón de pecados por medio de Cristo les dio derecho, libertad de acceder delante del Padre (He 4:16).

Está usando la palabra gr **ginósko:** notar, reconocer, saber, sentir, tener, entender, informar, llegar (al conocimiento), cerciorar, comprender, conocer, conocimiento.

Como señala Hartmut, los creyentes conocen a Dios como Padre disfrutando de su comunión, de su amor, misericordia, providencia, protección y corrección, pero al mismo tiempo están en una posición como hijos de subordinación y obediencia.¹³

¹¹ Imágenes verbales en el NT. A.T.Robertson. Ed CLIE, Barcelona, 1990

¹² Comentario al NT. William Barclay. Ed CLIE, 1995

¹³ Las cartas de Juan. Hartmut Beyer. Ed CLIE, Viladecavalls, Barcelona.

Juan usa la misma palabra **ginósko** para hablar del tipo de conocimiento que tienen los *padres espirituales, los maduros en la fe*, así como también los hijos, los niños en la fe.

Como decíamos antes, es normal que los más maduros en la fe tengan un conocimiento basado en la experiencia, en la madurez, en la sabiduría, en las pruebas de los años, en la relación que durante años han mantenido con el Padre, pero ¿cómo puede ser que un niño (espiritualmente hablando) pueda acceder al mismo conocimiento que un creyente maduro ¿a qué se refiere Juan?

Evidentemente, los años, la experiencia, las pruebas y victorias llevarán a una persona a conocer a Dios de una manera más madura, más cercana, pero a lo que se refiere Juan es que Dios está accesible para todos, para los que llevan años conociéndolo como para los que recién se han alistado a la familia de Dios.

Dios no tiene favoritos ni preferencia por nadie. Dicen que la experiencia es un grado. Esto puede ser en el reino de los hombres, pero no en el reino de Dios. No dudamos de la necesidad de la experiencia en el Servicio a Dios, pero Dios está todo lo cercano que nosotros queramos hacerlo tanto para alguien maduro o niño espiritualmente.

El conocimiento que tengamos de Dios de alguna manera va a depender del deseo que tengamos de conocerle. Como en los tiempos de Moisés, el Tabernáculo de Reunión estaba accesible para todo aquel que quisiera buscar a Dios, pero el pueblo prefería buscar a Dios desde la comodidad y seguridad de su tienda mientras que Josué, siendo joven, buscaba a Dios en el Tabernáculo sin apartarse de allí en ningún momento. (Ex 33:7-11).

Así que Juan está diciendo *que tanto los maduros en la fe, los padres espirituales como los más jóvenes en la fe, los niños espirituales, tienen la posibilidad de conocer al Padre.*

Y habrá personas que lleven 30 años desde que entregaron sus vidas al Señor que conozcan menos al Padre que recién convertidos porque desde el primer momento en el que somos hechos hijos de Dios, las puertas del cielo están abiertas para nosotros, el acceso al Padre está libre pero dependerá del deseo, del hambre que cada uno tenga de conocerle. Por eso el autor de la carta a los Hebreos 4:16 dice *“acerquémonos pues con fiadamente... para alcanzar... para hallar...”*

El Padre desea ser conocido por sus hijos y se irá revelando a nosotros en la medida que le busquemos.

V.14) Os he escrito a vosotros, padres, porque habéis conocido al que es desde el principio: Juan parece repetir las mismas palabras que en el v.13 salvo por dos diferencias:

1. En el v.14 dice: *Os he escrito* a diferencia del v.13 que decía: *os escribo*.
2. En el v.14 dice: *Habéis conocido*, a diferencia del v.13 que decía, *conocéis*.

- **Os he escrito:** Según el Dicc del gr del NT VINE, la traducción castellana pone este verbo en tiempo presente *“os he escrito”* como también vemos en Hch 15:23; Ro 15:15. Pero en griego, el que escribía una carta se ponía al lado del lector y hablaba de ella como habiendo sido escrita en el pasado.¹⁴ El autor pensaba en el tiempo desde el punto de vista

¹⁴ Diccionario Expositivo de Palabras del Nuevo Testamento - W. E. VINE

del lector, cuando éste recibiera la carta, ya es el escrito sería del pasado. Así que lo que Juan estaría diciendo es: “*Os escribí*”.¹⁵

- **A vosotros, padres, porque habéis conocido al que es desde el principio:** La única diferencia del v.13 en esta frase está en el verbo *conocer*. En el v.13 decía: *conocéis* y aquí dice: *habéis conocido*. Pasa de un tiempo presente a pasado.

Juan está afirmándolos en la experiencia que han obtenido de Dios, en el conocimiento adquirido. *Ya habéis conocido, ya le conocéis, ya forma parte de vuestro presente y de vuestro pasado.*

- **Os he escrito a vosotros jóvenes:** aquí ocurre lo mismo con el verbo *escribir*. Juan estaría diciéndoles: *Os escribí a vosotros jóvenes...* **neaniskos:** jóvenes en la fe.
- **Porque sois fuertes: isjurós:** enérgico, vigoroso (literalmente o figurativamente):- fortísimo, hombre fuerte, poderoso.

Juan destaca la fuerza que tiene un joven en la fe, que ha pasado ya sus primeros años de conversión y no ha perdido el primer amor, la pasión, el anhelo de seguir sirviendo.

- **Y la Palabra de Dios permanece en vosotros: méno:** un verbo primario para hablar de *quedarse (en un lugar, estado, relación o expectación dado)*. *Hacer escala, esperar, morar, durar, algo perdurable, permanente, persistir, retener, vivir.*

Es la misma palabra que Juan usa en el Evangelio cuando dice: *Si permanecéis en mí, y mis palabras permanecen en vosotros, pedid todo lo que queréis, y os será hecho.* (Jn 15:7).

Podríamos hablar de estos jóvenes en la fe como personas cuya Palabra (semilla) fue sembrada en buena tierra. No permitieron que las aves (el diablo) robaran la Palabra. No permitieron que las piedras (pruebas y persecución) dejara sin raíz la Palabra. No permitieron que los espinos (el afán, el engaño de las riquezas) ahogaran la Palabra. Lucharon y ganaron. Retuvieron la Palabra sembrada y esto los hizo Fuertes y les dio la victoria sobre Satanás como también este verso indica.

- **Y habéis vencido el maligno: nikáo:** subyugar (literalmente o figurativamente):- vencer, victoria, alcanzar la victoria.

Fue la Palabra en ellos lo que les dio la fortaleza para ser descritos como fuertes y fue la Palabra en ellos lo que les dio la victoria sobre Satanás.

Jesús venció a Satanás en el desierto porque la Palabra permaneció en Él (Mt 4:4)

La Palabra es la Espada del Espíritu Santo, lo que el Espíritu Santo usará para defendernos como dice Pablo *de las asechanzas del diablo* (Ef 6:11)

Como dice **MacArthur**, “*Jóvenes*” *son aquellos que a pesar de no haber tenido la experiencia profunda de conocer a Dios en la Palabra y en el transcurso de la vida, sí conocen la sana doctrina. Tienen fuerza contra el pecado y el error porque la Palabra*

¹⁵ Comentario exegético y explicativo de la Biblia. Roberto Jamieson, A. R. Fausset, David Brown. Casa Bautista de Publicaciones, El Paso, TX, 2003

de Dios está en ellos y así se oponen a las tretas del diablo, cuyos ataques ocasionan mayor daño entre los inmaduros (Ef 4:14). Ellos lo han vencido porque saben que los esfuerzos de Satanás se basan en la falsedad y el engaño.¹⁶

Dice MacDonald que esto enfatiza la importancia de alimentarse constantemente de la Biblia y de tenerla lista para repeler los ataques de Satanás.¹⁷

¹⁶ Biblia de estudio MacArthur. Grupo Nelson, Nashville, Tennessee, 2011

¹⁷ Comentario Bíblico. William MacDonald. Ed CLIE, Viladecavalls, Barcelona, 1992